

I

(Retsakter hvis offentliggørelse er obligatorisk)

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) NR. 1749/1999

af 23. juli 1999

om ændring af forordning (EF) nr. 2214/96 om delindeks under de harmoniserede forbrugerprisindeks

(EØS-relevant tekst)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR—

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 2494/95 af 23. oktober 1995 om harmoniserede forbrugerprisindeks⁽¹⁾,

efter at have hørt Den Europæiske Centralbank⁽²⁾, og

ud fra følgende betragtninger:

1) I henhold til artikel 5, stk. 1, litra b), i forordning (EF) nr. 2494/95 skal hver medlemsstat udarbejde et harmoniseret forbrugerprisindeks (HICP);

2) i Kommissionens forordning (EF) nr. 2214/96⁽³⁾ fastlægges delindeksene under HICP på grundlag af COICOP/HICP (klassifikation af privat konsum efter formål tilpasset HICP);

3) COICOP-klassifikationen af oktober 1998 og COICOP/HICP-klassifikationen, der er oprettet ved Kommissionens forordning (EF) nr. 1749/96⁽⁴⁾, som ændret ved Rådets forordning (EF) nr. 1687/98⁽⁵⁾ og (EF) nr. 1688/98⁽⁶⁾, kræver tilpasning af HICP-delindeksene;

4) foranstaltningerne i nærværende forordning er i overensstemmelse med udtalelsen fra Udvalget for Det Statistiske Program, der blev nedsat ved Rådets afgørelse 89/382/EØF, Euratom⁽⁷⁾—

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Bilag I og II til forordning (EF) nr. 2214/96 erstattes af bilag I og II til nærværende forordning.

Artikel 2

Medlemsstaterne ændrer fremgangsmåden ved indsamling og indsendelse af data i overensstemmelse med nærværende forordning inden udgangen af december 1999 med virkning fra indekset for januar 2000.

Artikel 3

Denne forordning træder i kraft på tyvendedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

⁽¹⁾ EFT L 257 af 27.10.1995, s. 1.

⁽²⁾ Udtadelse afgivet den 9. juli 1999 (endnu ikke offentliggjort i EFT).

⁽³⁾ EFT L 296 af 21.11.1996, s. 8.

⁽⁴⁾ EFT L 229 af 10.9.1996, s. 3.

⁽⁵⁾ EFT L 214 af 31.7.1998, s. 12.

⁽⁶⁾ EFT L 214 af 31.7.1998, s. 23.

⁽⁷⁾ EFT L 181 af 28.6.1989, s. 47.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 23. juli 1999.

På Kommissionens vegne
Yves Thibault DE SILGUY
Medlem af Kommissionen

BILAG I

HICP-DELINDEKS (REV. DEC 1999)

01-12	HUSHOLDNINGERNES UDGIFTER TIL INDIVIDUET KONSUM
01	NÆRINGSMIDLER OG IKKE-ALKOHOLISKE DRIKKEVARER
01.1	Næringsmidler
01.1.1	Brød og kornprodukter
01.1.2	Kød
01.1.3	Fisk
01.1.4	Mælk, ost og æg
01.1.5	Olie og fedtstoffer
01.1.6	Frugt
01.1.7	Grønsager
01.1.8	Sukker, marmelade, honning, chokolade og konfekturer
01.1.9	Næringsmidler i.a.n.
01.2	Ikke-alkoholiske drikkevarer
01.2.1	Kaffe, te og kakao
01.2.2	Mineralvand, læskedrikke og frugt- og grønsagssaft
02	ALKOHOLISKE DRIKKEVARER, TOBAK
02.1	Alkoholiske drikkevarer
02.1.1	Spiritus
02.1.2	Vin
02.1.3	Øl
02.2	Tobak
02.2.0	Tobak
03	BEKLÆDNING OG FODTØJ
03.1	Beklædning
03.1.1	Materialer til beklædning
03.1.2	Beklædningsartikler
03.1.3	Andre artikler til beklædning og beklædningstilbehør
03.1.4	Rensning, reparation og leje af beklædning
03.2	Fodtøj
03.2.1/2	Sko og andet fodtøj, herunder reparation og leje af fodtøj

04	BOLIG, VAND, ELEKTRICITET, GAS OG ANDET BRÆNDSSEL
04.1	Faktiske huslejebetalinger
04.1.1/2	Husleje, der faktisk betales af lejere, herunder også andre faktiske lejebetalinger
04.3	Vedligeholdelse og reparation af boligen
04.3.1	Materialer til vedligeholdelse og reparation af boligen
04.3.2	Tjenesteydelser til vedligeholdelse og reparation af boligen
04.4	Vandforsyning og andre tjenesteydelser i relation til boligen
04.4.1	Vandforsyning
04.4.2	Renovation
04.4.3	Kloakering
04.4.4	Andre tjenesteydelser i forbindelse med boligen i.a.n.
04.5	Elektricitet, gas og andet brændsel
04.5.1	Elektricitet
04.5.2	Gas
04.5.3	Flydende brændsel
04.5.4	Fast brændsel
04.5.5	Varmt vand og damp
05	BOLIGUDSTYR, HUSHOLDNINGSUDSTYR OG RUTINEMÆSSIG VEDLIGEHOJDELSE AF BOLIG
05.1	Møbler, boligudstyr, tæpper og anden gulvbelægning samt reparationer
05.1.1	Møbler, boligudstyr og indretning
05.1.2	Tæpper og anden gulvbelægning
05.1.3	Reparation af møbler, boligudstyr og gulvbelægninger
05.2	Boligtekstiler
05.2.0	Boligtekstiler
05.3	Husholdsapparater
05.3.1/2	Større husholdningsapparater, også elektriske, og mindre elektriske husholdningsapparater
05.3.3	Reparation af husholdningsapparater
05.4	Glas, service og husholdningsredskaber
05.4.0	Glas, service og husholdningsredskaber
05.5	Værktøj og udstyr til hus og have
05.5.1/2	Større redskaber, mindre redskaber og diverse tilbehør

05.6	Varer og tjenesteydelser til rutinemæssig husførelse
05.6.1	Ikke-varige forbrugsgoder
05.6.2	Hushjælp og tjenesteydelser i hjemmet
06	SUNDHEDSVÆSEN
06.1	Medicinske produkter, apparater og medicinsk udstyr
06.1.1	Farmaceutiske produkter
06.1.2/3	Andre medicinske produkter, andet medicinsk udstyr
06.2	Ambulant behandling
06.2.1/3	Lægebehandling og paramedicinsk behandling
06.2.2	Tandbehandling
06.3	Hospitalers tjenesteydelser
06.3.0	Hospitalers tjenesteydelser
07	TRANSPORT
07.1	Køb af køretøjer
07.1.1	Automobiler
07.1.2/3/4	Motorcykler, cykler og dyretrukne køretøjer
07.2	Drift af personlige transportmidler
07.2.1	Reservedele og tilbehør til personlige transportmidler
07.2.2	Brændstof og smøremidler til personlige transportmidler
07.2.3	Vedligeholdelse og reparation af personlige transportmidler
07.2.4	Andre tjenesteydelser vedrørende personlige transportmidler
07.3	Transporttjenester
07.3.1	Personbefordring med jernbane
07.3.2	Personbefordring ad landevej
07.3.3	Personbefordring ad luftvejen
07.3.4	Personbefordring ad søvejen og indre vandveje
07.3.5	Kombineret persontransport
07.3.6	Andre købte transporttjenester
08	KOMMUNIKATION
08.1	Postvæsen
08.1.0	Postvæsen

08.x	Telefon- og telefaxudstyr og telefon-, telegraf- og telefaxtjenesteydelser
08.2/3.0	Telefon- og telefaxudstyr og telefon-, telegraf- og telefaxtjenesteydelser
09	FRITID OG KULTUR
09.1	Audiovisuelt og fotografisk udstyr, databehandlingsudstyr
09.1.1	Udstyr til modtagelse, indspilning og reproduktion af lyd og billeder
09.1.2	Fotografisk og kinematografisk udstyr, optiske instrumenter
09.1.3	Databehandlingsudstyr
09.1.4	Medier til registrering af lyd, billeder og data
09.1.5	Reparation af audiovisuelt og fotografisk udstyr, databehandlingsudstyr
09.2	Andre større forbrugsgoder i forbindelse med fritid og kultur
09.2.1/2	Større forbrugsgoder til indendørs og udendørs fritids- og kulturaktiviteter, herunder musikinstrumenter
09.2.3	Vedligeholdelse og reparation af andre større forbrugsgoder til fritids- og kulturaktiviteter
09.3	Andet tilbehør og udstyr til fritid, haver og kæledyr
09.3.1	Spil, legetøj og hobbyartikler
09.3.2	Udstyr til sport, camping og friluftaktiviteter
09.3.3	Planter og blomster
09.3.4/5	Kæledyr og artikler til kæledyr, herunder dyrlægetjenesteydelser og andre tjenesteydelser for kæledyr
09.4	Tjenesteydelser i forbindelse med fritid og kultur
09.4.1	Tjenesteydelser i forbindelse med fritid og sport
09.4.2	Tjenesteydelser i forbindelse med kultur
09.5	Aviser, bøger og papirvarer
09.5.1	Bøger
09.5.2	Aviser og tidsskrifter
09.5.3/4	Diverse trykt materiale, papirvarer og tegnematerialer
09.6	Pakketure
09.6.0	Pakketure
10	UDDANNELSE
10.x	Førskoleundervisning og undervisning på første niveau, andet niveau, niveauet mellem andet og tredje niveau, tredje niveau og undervisning, som ikke kan henføres til et bestemt niveau
10.x.0	Førskoleundervisning og undervisning på første niveau, andet niveau, niveauet mellem andet og tredje niveau, tredje niveau og undervisning, som ikke kan henføres til et bestemt niveau

11	RESTAURANTER OG HOTELLER
11.1	Restaurationsvirksomhed
11.1.1	Restauranter, caféer o.l.
11.1.2	Kantiner
11.2	Indlogering
11.2.0	Indlogering
12	DIVERSE VARER OG TJENESTYDELSER
12.1	Personlig pleje
12.1.1	Frisørsaloner og institutter for personlig pleje
12.1.2/3	Elektriske apparater til personlig pleje og andre apparater, artikler og produkter til personlig pleje
12.3	Personlige effekter i.a.n.
12.3.1	Smykker og ure
12.3.2	Andre personlige effekter
12.4	Social beskyttelse
12.4.0	Social beskyttelse
12.5	Forsikring
12.5.2	Forsikring i forbindelse med boligen
12.5.3	Sygeforsikring
12.5.4	Transportforsikring
12.5.5	Anden forsikring
12.6	Finansielle tjenester i.a.n.
12.6.2	Andre finansielle tjenesteydelser i.a.n.
12.7	Andre tjenesteydelser i.a.n.
12.7.0	Andre tjenesteydelser i.a.n.

BILAG II

HICP-DELINDEKS (REV. DEC. 1999): OPDELING I HOVEDGRUPPER (TOCIFRET NIVEAU), GRUPPER (TRECIFRET NIVEAU) OG UNDERGRUPPER⁽¹⁾ (FIRECIFRET NIVEAU)⁽²⁾**01-12 HUSHOLDNINGERNES UDGIFTER TIL INDIVIDUELT KONSUM****01 NÆRINGSMIDLER OG IKKE-ALKOHOLISKE DRIKKEVARER****01.1 Næringsmidler**

De produkter, som henføres til denne kategori, er normalt varer, som købes med henblik på forbrug i hjemmet. Kategorien omfatter ikke: fødevarer, der sælges på hoteller, restauranter, caféer, beværtninger, kiosker, af gadehandlere, via automater mv. til fortæring på stedet (11.1.1); madretter fra restauranter leveret ud af huset (11.1.1); madretter fra cateringvirksomheder afhentet af kunden eller leveret til dennes bopæl (11.1.1); og foderprodukter til kæledyr (09.3.4).

01.1.1 Brød og kornprodukter (ND)

- ris i alle former
- majs, hvede, byg, havre, rug og andre kornsorter i form af kerner eller mel
- brød og andet bagværk, (knækbrød, tvebakker og kryddere, ristet brød, kiks, biscuits og småkager, honningkager, vafler, fladbrød og teboller, croissanter, kager, tærter, pier, quicher, pizzær mv.)
- blandinger og dej til fremstilling af bagværk
- pastaprodukter i alle former; couscous
- varer fremstillet af korn (cornflakes, havregryn mv.) og andre kornprodukter (malt, maltmel, maltekstrakt, kartoffelstivelse, tapioka, sago og andre stivelses).

Omfatter også: stivelsesholdige produkter tilberedt med kød, fisk, skaldyr, ost, grønsager eller frugt.

Omfatter ikke: kødpier (01.1.2); fiskepier (01.1.3); sukermajs (01.1.7).

01.1.2 Kød (ND)

- fersk, kølet eller frosset kød af:
 - hornkvæg, får, geder og svin
 - heste, muldyr, æsler, kameler o.l
 - fjerkræ (kyllinger, ænder, gæs, kalkuner, perlehøns)
 - hare, kanin og vildt (rådyr, vildsvin, fasaner, ryer, duer, vagtler mv.)
- fersk, kølet eller frosset spiseligt kødaffald
- tørret, saltet eller røget kød og spiseligt kødaffald (pølser, salami, bacon, skinke, paté mv.)
- andet konserveret eller forarbejdet kød og tilberedninger af kød (kødkonserver, kødekstrakt, kødsaft, kødpier mv.)

Omfatter også: kød og spiseligt affald af havpattedyr (sæler, hvalrosser, hvaler mv.) og eksotiske dyr (kænguruer, strudse, alligatorer mv.); dyr og fjerkræ købt levende til konsum.

⁽¹⁾ De fleste undergrupper omfatter enten varer eller tjenesteydelser. Undergrupper, der indeholder varer, er benævnt (ND), (SD) eller (D), som angiver henholdsvis »ikke-varige«, »halv-varige« eller »varige« forbrugsgoder. (S) betegner undergrupper med »tjenesteydelser«. Nogle undergrupper indeholder både varer og tjenesteydelser, fordi det er vanskeligt at opdele dem i varer og tjenesteydelser. Sådanne undergrupper markeres almindeligvis med et (S), når tjenesteydelserne vejer tungest. (E) angiver »energi« og (SEA) »sæsonprodukt«.

⁽²⁾ Baseret på den endelige COICOP-klassifikation udarbejdet af OECD i samråd med Eurostat, UNSD og medlemsstaternes statistiske kontorer, oktober 1998.

Omfatter ikke: snegle og havsnegle (01.1.3); svinefedt og andre spiselige animalske fedstoffer (01.1.5); suppe med indhold af kød (01.1.9).

01.1.3 Fisk (ND) (SEA)

- fersk, kølet eller frosset fisk
- ferske, kølede eller frosne skaldyr (krebsdyr, herunder krabber, bløddyr og andre skaldyr, snegle og havsnegle, frøer)
- tørrede, røgede eller saltede fisk og skaldyr
- andre konserverede eller forarbejdede fisk og skaldyr og tilberedte varer af fisk og skaldyr (fisk og skaldyr på dåse, kaviar og andre former for rogn, fiskepier mv.).

Omfatter også: fisk og skaldyr købt levende til konsum.

Omfatter ikke: suppe, bouillon og kraft med indhold af fisk (01.1.9).

01.1.4 Mælk, ost og æg (ND)

- rå mælk; pasteuriseret eller steriliseret mælk
- konserveret mælk (kondenseret mælk, tømælk)
- yoghurt, fløde, mælkebaserede desserter, mælkebaserede drikkevarer og andre lignende mælkebase-rede produkter
- ost og ostemasse
- æg og andre æggeprodukter, udelukkende fremstillet af æg

Omfatter også: mælk, fløde og yoghurt tilsat sukker, kakao, frugt eller smagsstoffer, mejeriprodukter, som ikke er baseret på mælk, f.eks. sojamælk.

Omfatter ikke: smør og smørprodukter (01.1.5).

01.1.5 Olier og fedtstoffer (ND)

- smør og smørprodukter (klaret, smør, ghee mv.)
- margarine (herunder diætmarginer) og andre vegetabiliske fedtstoffer (herunder jordnøddesmør)
- spiselige olier (olivenolie, majsolie, solsikkeolie, bomuldsfrøolie, sojaolie, jordnøddolie mv.)
- spiselige animalske fedtstoffer (svinefedt mv.)

Omfatter ikke: olie af torskelever eller helleflynderlever (06.1.1).

01.1.6 Frugt (ND) (SEA)

- fersk, kølet eller frosset fisk
- tørrede frugter, frugtskaller, frugtkerner, nødder og spiselige frø
- konserverede frugt- og frugtbase-rede produkter.

Omfatter også: meloner og vandmeloner.

Omfatter ikke: grønsager, der dyrkes for deres frugter, såsom auberginer, agurker og tomaten (01.1.7); syltetøj, marmelade, frugtgelé, frugtpuré eller -mos (01.1.8); plantedele konserveret i sukker (01.1.8); frugtsaft og frugtsirup (01.2.2).

01.1.7 Grønsager (ND) (SEA)

- friske, kølede, frosne eller tørrede grønsager, der dyrkes for deres blade eller stængler (asparges, broccoli, blomkål, endivie, fennikel, spinat mv.), for deres frugt (auberginer, agurker, squash, grøn peber, græskar, tomater mv.) og for deres rødder (rødbeder, gulerødder, løg, pastinak, radiser, majroer mv.)

- friske eller kølede kartofler og andre rodknolde (maniok, arrowroot, søde kartofler mv.)
- konserverede eller forarbejdede grønsager og grønsagsbaserede produkter
- produkter af rodgrønsager (mel, flager, puré, stænger og tynde skiver), herunder frosne tilberedninger som f.eks. pommes frites.

Omfatter også: oliven; hvidløg; bælgfrugter; sukkermajs, søfennikel og anden spiselig tang, champignon og andre spiselige svampe.

Omfatter ikke: kartoffelstivelse, tapioka, sago og andre stivelser (01.1.1), suppe, bouillon og kraft med indhold af grønsager (01.1.9); køkkenurter (persille, rosmarin, timian mv.) og krydderier (peber, sød peber, ingefær mv.) (01.1.9); grønsagssaft (01.2.2.2).

01.1.8 Sukker, marmelade, honning, chokolade og konfekturer (ND)

- rør- eller roesukker; ikke raffineret eller raffineret, i pulverform, krystalliseret eller i stykker
- syltetøj, marmelade, mos, gelé, frugtpuré og -mos, naturlig og kunstig honning, sirup og melasse, herunder plantedele konserveret i sukker
- chokolade i stænger eller plader, tyggegummi, bolsjer, karameller, pastiller og andre sukkervarer
- kakaobaserede fødevarer og kakaobaserede, tilberedte desserter
- spiselig is, flødeis og sorbet.

Omfatter også: kunstige sukkererstatninger.

Omfatter ikke: kakao og chokoladepulver (01.2.1).

01.1.9 Næringsmidler i.a.n. (ND)

- salt, krydderier, (peber, sød peber, ingefær mv.), køkkenurter (persille, rosmarin, timian mv.) sovser, smagspræparater (sennep, majonæse, ketchup, sojasovs mv.), eddike
- tilberedt bagepulver, gær, tilberedte desserter, suppe, bouillon, kraft, madingredienser mv.
- homogeniseret babymad, diætmat uanset sammensætning.

Omfatter også: mælkebaserede desserter (01.1.4); sojamælk (01.1.4); kunstige sukkererstatninger (01.1.8); kakaobaserede, tilberedte desserter (01.1.8).

01.2 Ikke-alkoholiske drikkevarer

De produkter, som henføres til denne kategori, er normalt varer, som købes med henblik på forbrug i hjemmet. Kategorien omfatter ikke ikke-alkoholiske drikkevarer, der sælges på hoteller, restauranter, caféer, beværtninger, kiosker, af gadehandlere, via automater mv. til fortæring på stedet (11.1.1).

01.2.1 Kaffe, te og kakao (ND)

- kaffe, også koffeinfri, brændt eller malet, herunder pulverkaffe
- te, maté og andre planteprodukter til udtræk
- kakao, også sødet, og chokoladepulver.

Omfatter også: kakaobaserede tilberedninger til drikkevarer; kaffe- og te-erstatning; kaffee- og teekstrakter og -essenser.

Omfatter ikke: chokolade i stænger eller plader (01.1.8); kakaobaserede fødevarer og kakaobaserede, tilberedte desserter (01.1.8).

01.2.2 Mineralvand, læskedrikke, frugt- og grønsagssaft (ND)

- mineralvand eller kildevand; al drikkevand, der sælges i beholdere
- læskedrikke, f.eks. sodavand, limonade og cola

- frugt- og grønsagssaft
- sirup og koncenterer til fremstilling af drikkevarer.

Omfatter ikke: ikke-alkoholiske drikkevarer, som almindeligvis er alkoholholdig, f.eks; alkoholfri øl (02.1).

02 ALKOHOLISKE DRIKKEVARER OG TOBAK

02.1 **Alkoholiske drikkevarer**

De produkter, som henføres til denne kategori, er normalt varer, som købes med henblik på forbrug i hjemmet. Kategorien omfatter ikke alkoholiske drikkevarer, der sælges på hoteller, restauranter, caféer, beværtninger, i kiosker, af gadehandlere, via automater mv. til fortæring på stedet (11.1.1).

De her opførte drikkevarer omfatter drikkevarer, som har et lavt eller slet intet indhold af alkohol, og som normalt indeholder alkohol som f.eks. alkoholfri øl.

02.1.1 Spiritus (ND)

- Brændevin, likør og anden spiritus

Omfatter også: mjød, aperitiffer, bortset fra vinbaserede aperitiffer (0.2.1.2).

02.1.2 Vin (ND)

- vin, æblecider pærecider, herunder risvin
- vinbaserede aperitiffer, vin tilsat alkohol, champagne og andre mousserende vine

02.1.3 Øl (ND)

- alle former for øl, f.eks. fadøl, pilsner og luksusøl

Omfatter også: øl med lavt og slet intet indhold af alkohol; shandy.

02.2 **Tobak**

Kategorien omfatter husholdningernes køb af tobak, herunder også på cafeer, beværtninger, restauranter, tankstationer mv.

02.2.0 Tobak (ND)

- cigaretter, cigarettobak og cigaretpapircigarer, pipetobak, skrå eller snus.

Omfatter ikke: andre rygeartikler (12.3.2).

03 BEKLÆDNING OG FODTØJ

03.1 **Beklædning**

03.1.1 Materialer til beklædning (SD)

- Materialer til beklædning fremstillet af naturlige fibre, kemofibre og blandinger af naturlige fibre og kemofibre.

Omfatter ikke: møbelstoffer (05.2.0).

03.1.2 Beklædningsartikler (SD)

- beklædning til mænd, kvinder, børn (3-13 år) og småbørn (0-2 år), enten færdigsyet eller syet efter mål i alle materialer (herunder læder, skind, plastic og gummi) til hverdagsbrug, sport og arbejde:
- kapper, frakker, regnfrakker, anorakker, blusonjakker, jakker, benklæder, veste, jakkesæt, dragter, kjoler, nederdele mv.
- skjorter, bluser, pullovere, sweatere, cardiganer, shorts, badetøj, træningsdragter, joggingdragter, sweatshirts, T-shirts, trikoter mv.
- undertrøjer, underbenklæder, sokker, strømper, strømpebukser, underskørter, brystholdere, underkjoler, hofteholdere, korsetter, bodystockinger mv.
- babybeklædning og babystøvler fremstillet af stof.
-

Omfatter ikke: strømpevarer til medicinsk brug, f.eks. gummistrømper (06.1.2); babybleer (12.1.3).

03.1.3 Andre artikler til beklædning og beklædningsstilbehør (SD)

- slips, lommetørklæder, tørklæder, handsker, vanter, muffer, bæltter, seler, forklæder, kitler, hagesmækker, ærmebeskyttere, hatte, huer, baskerhuer, andre huer uden skygge, styrthjelme
- sygarn, strikkegarn og tilbehør til fremstilling af beklædning, f.eks. spænder, knapper, trykknapper, lynlåse, bånd, kniplinger, possementer.

Omfatter også: havehandsker og arbejdshandsker; styrthjelme til motorcykler og cykler.

Omfatter ikke: handsker og andre varer fremstillet af gummi (05.6.1); knappenåle, sikkerhedsnåle, synåle, strikkepinde, fingerbøl (05.6.1); beskyttelseshovedbeklædning til sport (09.3.2); andet beskyttelsesudstyr til sport, f.eks. redningsveste, boksehandsker, kropsbeskyttere, bæltter, bind mv. (09.3.2); papirlommetørklæder (12.1.3); ure, smykker, manchetskapper, slipsenåle (12.3.1); spadserestokke, paraplyer, parasoller, vifter, nøgleringe (12.3.2).

03.1.4 Rensning, reparation og leje af beklædning (S)

- rensning, vask og farvning af beklædningsartikler
- stopning, lapning, reparation og omsyning af beklædningsartikler
- leje af beklædningsartikler.

Omfatter: tjenesteydelsens samlede værdi, dvs. både arbejdsløn og materialeudgifter.

Omfatter ikke: stoffer, tråd, tilbehør mv., som husholdningerne køber med det formål selv at foretage reparationerne (03.1.1 eller 03.1.3); reparation af hvidevarer og andre boligtekstiler (05.2.0); rensning, vask, farvning og leje af hvidevarer og andre boligtekstiler (05.6.2).

03.2 **Fodtøj**

03.2.1/2 Sko og andet fodtøj, herunder reparation og leje af fodtøj (SD)

- alt fodtøj til mænd, kvinder, børn (3-13 år) og småbørn (0-2 år), herunder sportsfodtøj, som er egnet til hverdagsbrug eller fritid (sko til jogging, terrænløb, tennis, basketball, sejlsport mv.)
- reparation af fodtøj, herunder skopudsning
- leje af fodtøj

Omfatter også: gamacher og lignende varer; reparationens samlede værdi (dvs. at både arbejdsløn og materialeomkostninger er inkluderet).

Omfatter ikke: babystøvler fremstillet af stof (03.1.2), ortopædisk fodtøj (06.1.3); specialfodtøj til sport (skistøvler, fodboldstøvler, golfsko og andet fodtøj monteret med isskøjter eller rulleskøjter, pigge, knopper mv.) (09.3.2); skinnbensbeskyttere, benskiner til cricket og anden beskyttelsesbeklædning til sport (09.3.2); polere- og pudsemidler samt andre skoplejemidler (05.6.1); reparation (09.3.2) eller leje (09.4.1) af specialfodtøj til sport (skistøvler, fodboldstøvler, golfsko og andet fodtøj monteret med isskøjter eller rulleskøjter, pigge, knopper mv.).

04 BOLIG, VAND, ELEKTRICITET, GAS OG ANDET BRÆNDESEL

04.1 **Faktiske huslejebetalinger**

Huslejer er alle lejernes faktiske huslejebetalinger, dvs. den husleje, som lejereren betaler til ejeren uden hensyn til de sociale ydelser, som lejereren måtte modtage fra de offentlige myndigheder (inklusive de betalinger, som lejereren vælger at foretage direkte til ejeren).

Husleje omfatter almindeligvis betaling for benyttelse af grunden, hvorpå boligen er beliggende, boligens lokaler og installationer og udstyr til opvarmning, sanitet, belysning mv., og, såfremt boligen udlejes møbleret, også møblerne.

Husleje omfatter også betaling for benyttelse af en garage i tilknytning til boligen. Garagen behøver ikke at være fysisk knyttet til boligen og ej heller at være udlejet af samme ejer.

Husleje omfatter ikke betaling for benyttelse af garager eller parkeringspladser, som ikke er knyttet til boligen (07.2.4). Huslejen omfatter heller ikke betaling for forbrug af vand (04.4.1), renovationsafgift (04.4.2) eller kloakeringsafgift (04.4.3); viceværtsjenester, havepasning, rengøring af trappeopgange, opvarmning og belysning, vedligeholdelse af elevatorer og affaldsskakter mv. i boligejendomme (04.4.4); forbrug af elektricitet (04.5.1) og gas (04.5.2); forbrug af varme og varmt vand leveret af fjernvarmeværker (04.5.5).

04.1.1/2 Husleje, der faktisk betales af lejere, herunder også andre faktiske lejebetalinger (S)

- husleje, der faktisk betales af lejere eller underlejere af umøblerede eller møblerede lokaler som deres faste bopæl
- faktisk betalt husleje for sekundære boliger.

Omfatter også: husholdningers betalinger for et værelse på hotel eller pensionat som fast bopæl.

Omfatter ikke: indlogering på uddannelsesinstitutioner og kollegier (11.2.0), i feriebyer og feriecentre (11.2.0) og ældrehjem (*) (12.4.0).

04.3 **Vedligeholdelse og reparation af boligen**

To forhold er karakteristiske for vedligeholdelse og reparation af boliger: for det første er det aktiviteter, som skal udøves regelmæssigt for at bevare boligen i god stand, for det andet ændrer de ikke boligens funktion, kapacitet eller forventede levetid.

Der er to former for vedligeholdelse og reparation af boliger: mindre, som f.eks. indvendige malearbejder og reparation af installationer, og som almindeligvis udføres af både lejere og ejere, samt større, som f.eks. gipsning af vægge eller reparation af tag, og som kun foretages af ejere.

Kun de udgifter, som lejere og ejere af egen bolig har til materialer og tjenesteydelser til mindre reparationer og vedligeholdelse af boliger, indgår i husholdningernes udgifter til individuelt konsum. De udgifter, som ejere af egen bolig har til materialer og tjenesteydelser til mere omfattende vedligeholdelsesopgaver og reparationer indgår ikke i husholdningernes udgifter til individuelt konsum (**)

Lejeres eller ejeres indkøb af materialer med det formål selv at foretage vedligeholdelsen eller reparationen opføres under 04.3.1. Hvis lejere eller ejere imidlertid betaler et foretagende for at udføre vedligeholdelsen eller reparationen, opføres den samlede værdi af tjenesteydelsen, inklusive udgifter til materialer, under 04.3.2.

04.3.1 Materialer til vedligeholdelse og reparation af boligen (**)(ND)

- produkter og materialer som f.eks. maling og lak, puds, tapet, vægbeklædning af stof, vinduesglas, gips, cement, kit, tapetklister mv. til almindelig vedligeholdelse og reparation af boligen.

Omfatter også: mindre rørartikler (rør, haner, samlinger mv.) og gulvmaterialer (gulvbrætter, keramiske fliser mv.).

Omfatter ikke: monterede tæpper og linoleumsbelægninger (05.1.2), håndværktøj, dørbeslag, stikdåser, elledninger af elektriske pærer (05.5.2), koste, skurebørster og støvekoste og rengøringsmidler (05.6.1); produkter, materialer og armaturer til større vedligeholdelsesopgaver og reparationer (forbrug i produktionen, indgår ikke i HICP (**)) eller til udvidelse og ombygning af boligen (investeringer, indgår ikke i HICP (**)).

- 04.3.2 Tjenesteydelser til vedligeholdelse og reparation af boligen (**) (S)
- tjenester ydet af blikkenslagere, elektrikere, tømrere, glarmestre, malere, dekoratører, gulvbonere mv. til almindelig vedligeholdelse og reparation af boligen.
- Omfatter også:* tjenesteydelsens samlede værdi, dvs. både arbejds løn og materialeudgifter.
- Omfatter ikke:* husholdningernes separate indkøb af materialer med det formål selv at foretage vedligeholdelsen eller reparationen (04.3.1); tjenesteydelser i forbindelse med større vedligeholdelsesopgaver og reparationer (forbrug i produktionen, indgår ikke i HICP) (**) eller udvidelse og ombygning af boligen (investeringer, indgår ikke i HICP) (**).
- 04.4 **Vandforsyning og andre tjenesteydelser i forbindelse med boligen**
- Omfatter separate betalinger for specifikke tjenesteydelser af forbindelse med boligen, uanset om forbrugerne betaler efter forbrug eller ikke, men undtaget herfra er betalinger for tjenesteydelser, der finansieres over skatten.
- 04.4.1 Vandforsyning (ND)
- vandforsyning.
- Omfatter også:* hertil knyttede udgifter, f.eks. leje af målere, aflæsning af målere, faste afgifter mv.
- Omfatter ikke:* drikkevand, der sælges i flasker eller dåser (01.2.2); varmt vand eller damp leveret fra fjernvarmeværker (04.5.5).
- 04.4.2 Renovation (S)
- indsamling og bortskaffelse af affald.
- 04.4.3 Kloakering (S)
- opsamling og bortledning af spildevand.
- 04.4.4 Andre tjenesteydelser i forbindelse med boligen i.a.n. (S)
- viceværtstjenester, havepasning, opvarmning og rengøring af samt belysning i trappeopgange, vedligeholdelse af elevatorer og affaldsskakter i boligejendomme
 - vagtservice
 - snerydning og skorstensfejning
- Omfatter ikke:* tjenesteydelser som viduespudsning, desinfektion og skadedyrsbekæmpelse (05.6.2); livvagter (12.7.0).
- 04.5 **Elektricitet, gas og andet brændsel**
- 04.5.1 Elektricitet (ND) (E)
- elektricitet.
- Omfatter også:* hertil knyttede udgifter, f.eks. leje af målere, aflæsning af målere, faste afgifter mv.
- 04.5.2 Gas (ND) (E)
- bygas og naturgas
 - flydende kulbrinter (butan, propan mv.).
- Omfatter også:* hertil knyttede udgifter, f.eks. leje af målere, aflæsning af målere, faste afgifter mv.
- 04.5.3 Flydende brændsel (ND) (E)
- fyringsolie og petroleum til husholdningsbrug.

- 04.5.4 Fast brændsel (ND) (E)
- kul, koks, briketter, brænde, trækul, tørv o.l.
- 04.5.5 Varmt vand og damp (ND) (E)
- varmt vand og damp leveret fra fjernvarmeværker.
- Omfatter også:* hertil knyttede udgifter, f.eks. leje af malere, aflæsning af malere, faste afgifter mv.; is til køleformål.
- 05 BOLIGUDSTYR, HUSHOLDNINGS-UDSTYR OG RUTINEMÆSSIG VEDLIGEHOLDELSE AF BOLIG
- 05.1 **Møbler og boligudstyr, tæpper og anden gulvbelægning**
- 05.1.1 Møbler og boligudstyr (D)
- senge, sofaer, divaner, borde, stole, skabe, kommoder og bogreoler
 - belysningsudstyr, f.eks. loftsbelysning, standerlamper, kuppellamper og sengelamper
 - malerier, skulpturer, stik, vægtæpper og andre kunstgenstande, herunder reproduktioner af kunsværker og andre dekorationsgenstande
 - skærme, foldevægge og andre møbler og tilbehør.
- Omfatter også:* levering, installation og montering, sengebunde og undermadrasser; badeværelsesskabe, baby-møbler, som f.eks. vugger, høje stole og kravlegårde; rullegardiner, camping- og havemøbler, spejle, lysholdere og lysestager.
- Omfatter ikke:* sengeudstyr og parasoller (05.2.0); pengeskabe (05.3.1); prydglasser og keramiske artikler (05.4.0); ure (12.3.1); vægtermetre og -barometre (12.3.2); baby-lifter og klapvogne (12.3.2); kunstgenstande og antikke møbler, der primært er erhvervet som kapitalanbringelse (investeringer, indgår ikke i HICP).
- 05.1.2 Tæpper og anden gulvbelægning (D)
- løse tæpper, faste tæpper, linoleum og anden gulvbelægning.
- Omfatter også:* montering af gulvbelægnings.
- Omfatter ikke:* badeværelsesmætter, sivmætter og dørmætter (05.2.0); antikke gulvbelægnings, der primært er erhvervet som kapitalanbringelse (investeringer, indgår ikke i HICP).
- 05.1.3 Reparation af møbler, boligudstyr og gulvbelægnings (S)
- reparation af møbler, boligudstyr og gulvbelægnings.
- Omfatter også:* tjenesteydelsens samlede værdi, dvs. både arbejds løn og materialeudgifter; restaurering af kunstgenstande og antikke møbler og gulvbelægnings, undtagen hvis de primært er erhvervet som kapitalanbringelse (investeringer, indgår ikke i HICP).
- Omfatter ikke:* materialer, som husholdningerne har indkøbt med det formål selv at foretage reparationen (05.1.1 eller 05.1.2); rensning af tæpper (05.6.2).
- 05.2 **Boligtekstiler**
- 05.2.0 Boligtekstiler (SD)
- møbelstoffer, gardinstoffer, gardiner, markiser, dørforhæng og rullegardiner af stof
 - sengeudstyr, f.eks. madrasser, puder, ryghynder, hængekøjer
 - sengetøj, f.eks. lagner, pudevår, tæpper, rejsetæpper, plaider, dyner, sengetæpper og moskitonet
 - bord- og badeværelseslinned, f.eks. bordduge af servietter, badekåber, håndklæder og vaskeklude

- andre boligtekstiler, f.eks. indkøbsnet, snavsetøjsposer, dragtposer og overtræk til møbler, flag, parasoller mv.
- reparation af sådanne varer.

Omfatter også: metervarer; voksduge, badeværelsesmåtter, sivmåtter og dørmåtter.

Omfatter ikke: vægbeklædning af stof (04.3.1); vægtæpper (05.1.1); gulvbelægninger, f.eks. tæpper og faste tæpper (05.1.2) varmetæpper (05.3.2); overtræk til biler, motorcykler mv. (07.2.1), luftmadrasser og soveposer (09.3.2).

05.3 **Hulsholdningsapparater**

05.3.1/2 Større husholdningsapparater, også elektriske (D) og mindre elektriske husholdningsredskaber (SD)

- køleskabe, frysere og kombifrysere
- vaskemaskiner, tørretumblere, opvaskemaskiner og stryge- og pressemaskiner
- komfurer, rotationsgrillapparater, kogesektioner, ovne og mikrobølgeovne
- klimaapparater, befugtningsapparater, varmeapparater, ventilatorer og emhætter
- støvsugere, damprengøringsmaskiner, tæpperensningsmaskiner, gulvskrubbemaskiner, gulvvoksemaskiner og gulvpoleringsmaskiner
- andre større husholdningsartikler og apparater, f.eks. pengeskabe, sy- og strikkemaskiner, vandafkalkningsanordninger og tørreskabe
- kaffemøller, kaffemaskiner, saftpressere, dåseåbnere, mikserne, fritureapparater, kødgrillapparater, knive, brødristerne, is- og sorbetmaskiner, yoghurtmaskiner, varmeplader, strygejern, kedler, ventilatorer, husholdningsvægte.

Omfatter også: levering og installation af apparaterne.

Omfatter ikke: anordninger, som er en del af bygningens konstruktion (investering, indgår ikke i HICP(**)); små ikke-elektriske husholdningsapparater og køkkenredskaber (05.4.0); husholdningsvægte (05.4.0); personvægte og babyvægte (12.1.3).

05.3.3 Reparation af husholdningsapparater (S)

- reparation af husholdningsapparater.

Omfatter også: tjenesteydelsens samlede værdi, dvs. både arbejds løn og materialeudgifter); betalinger for leasing eller leje af større husholdningsapparater.

Omfatter ikke: materialer, som husholdningerne har indkøbt med det formål selv at foretage reparationen (05.3.1 eller 05.3.2).

05.4 **Glas, service og husholdningsredskaber**

05.4.0 Glas, service og husholdningsredskaber (SD)

- glas- og krystalvarer, keramiske artikler og porcelænsartikler af den art, som anvendes til bordservice, i køkkener, badeværelser, på toiletter, på kontorer og til dekorationsformål
- spisebestik, fade og sølvtøj
- ikke-elektriske køkkenredskaber af alle materialer, f.eks. kasseroller, stegegryder, stegepander, grillapparater, kaffemøller, blendere, kødhakkemaskiner, varmeplader, husholdningsvægte og lignende mekaniske anordninger
- ikke-elektriske husholdningsartikler af alle materialer, f.eks. brødkasser, kaffedåser, krydderidåser mv., affaldsspande, papirkurve, vasketøjskurve, sparebøsser og penge kasser, håndklædestativer, flaskereoler, strygejern og strygebrætter, postkasser, sutteflasker, termoflasker og isbokse
- reparation af sådanne varer.

Omfatter ikke: belysningsartikler (05.1.1), elektriske husholdningsapparater (05.3.1 eller 05.3.2), papservice, personvægte og babyvægte (12.1.3).

05.5 Værktøj og udstyr til hus og have

05.5.1/2 Større redskaber (D), mindre redskaber og diverse tilbehør (SD)

- motordrevne redskaber og motordrevet udstyr, f.eks. elektriske boremaskiner, save, pudsemaskiner og hæklippemaskiner, havetraktorer, motordrevne plæneklippere, kultivatorer, kædesave og vandpumper
- reparation af sådanne varer
- håndværktøj, f.eks. save, hamre, skruetrækkere, skruenøgler, tænger, trimmeknive, raspe og file
- haveredskaber, f.eks. håndsplæneklippere, trillebøre, spader, skovle, river, grebe, leer, segle og beskæresakse
- stiger og trappestiger
- tilbehør til døre (hængsler, håndtag og låse), tilbehør til radiatorer og pejse og andre metalvarer til huset (gardinstænger, tæppeholdere til trapper, kroge mv.) eller til haven (kæder, gitre, pæle og bånd til indhegning)
- små elektriske artikler som f.eks. stikdåser, kontakter, ledninger, pærer, lysstofrør, stavlygter, håndlygter, batterier til almindeligt brug, klokker og alarmer
- reparation af sådanne varer.

Omfatter også: betalinger for leasing eller leje af gør det selv-maskiner og-udstyr.

05.6 Varer og tjenesteydelser til rutinemæssig husførelse

05.6.1 Ikke-varige forbrugsgoder (ND)

- rengørings- og pudsemidler, f.eks. sæbe, vaskepulver, skurepulver, rensningsmidler, desinficerende plejemidler, vinduespudsemidler, voks, polermidler, farvestoffer, afløbsrensningsemidler, desinfektionsmidler, insektbekæmpelsesmidler, svampebekæmpelsesmidler og destilleret vand
- artikler til rengøring, f.eks. koste, skurebørster, fejleblade og støvekoste, støveklude, viskestykker, gulvklude, svampe, grydesvampe, ståluld og vaskeskind
- papirprodukter, f.eks. filtre, duge og servietter, køkkenruller, støvsugerposer og bordservice af pap, herunder aluminiumsfolie og affaldsposer
- andre ikke-varige forbrugsgoder, f.eks. tændstikker, stearinlys, lampevæger, denatureret spirt, tøjklammer, bøjler, sy- og strikkenåle, fingerbøl, sikkerhedsnåle, søm, skruer, møtrikker og bolte, tegnestifter, stifter, spændeskiver, lim og klæbebånd til husholdningsbrug, snor, sejl garn og gummihandsker.

Omfatter også: polere- og pudsemidler samt andre skoplejemidler.

Omfatter ikke: produkter til vedligeholdelse af prydhaver (09.3.3); papirlommetørklæder, toilet papir, toiletsæbe og andre produkter til personlig hygiejne (12.1.3).

05.6.2 hushjælp og tjenesteydelser i hjemmet (S)

- hushjælp, der udføres af ansatte i private husholdninger, f.eks. butlere, kokke, tjenestepiger, rengøringspersonale, chauffører, gartnere, guvernanter, sekretærer, hjælpelærere og au pair
- tilsvarende tjenesteydelser, herunder børnepasning, der udføres af virksomheder eller selvstændige
- tjenesteydelser i hjemmet; som f.eks. vinduespudsning, desinfektion og skadedyrsbekæmpelse.
- rensning, vask og farvning af hvidevarer, boligtekstiler og tæpper
- leje af møbler, tæpper, husholdningsudstyr og hvidevarer.

Omfatter ikke: rensning, vask og farvning af beklædningsartikler (03.1.4); renovation (04.4.2); kloakering (04.4.3); viceværtstjenester, havepasning, rengøring af trappeopgange, opvarmning og belysning, vedligeholdelse af elevatorer af affaldsskakter mv. i bolig ejendomme (04.4.4); vagtservice (04.4.4); snerydning og skorstensfejrning (04.4.4); flytning og opmagasinering (07.3.6); tjenester ydet af ammer, vuggestuer, børnehaver, dagplejecentre og andre børnepasningsfaciliteter (12.4.0), livvagter (12.7.0).

06 SUNDHEDSVÆSEN

Denne kategori omfatter også tjenesteydelser fra lægetjenester på skoler og universiteter.

06.1 **Medicinske produkter, apparater og medicinsk udstyr**

Denne kategori omfatter medicin, proteser, medicinske apparater og medicinsk udstyr og andre sundhedsrelaterede produkter, der købes af private eller husholdninger med eller uden recept, almindeligvis på apoteker eller forhandlere af medicinsk udstyr. Varerne er beregnet til forbrug eller anvendelse uden for en sundheds- eller behandlingsinstitution. Sådanne produkter, der leveres direkte til ambulante patienter af læger, tandlæger og paramedicinsk personale eller til patienter indlagt på hospitaler o.l. betragtes som ambulante behandling (06.2) eller hospitalernes tjenesteydelser (*) (06.3).

06.1.1 Farmaceutiske produkter (ND)

— medicinske præparater, lægemidler, patentmedicin, sera og vacciner, vitaminer og mineraler, levertran, svangerskabsforebyggende midler til indtagelse gennem munden.

Omfatter ikke: veterinærprodukter (09.3.4); artikler til personlig hygiejne, f.eks. medicinsk sæbe (12.1.3).

06.1.2/3 Andre medicinske produkter, andet medicinsk udstyr (ND)

— termometre, plaster og forbindelse, injektionssprøjter, førstehjælpsudstyr, varmedunke og isposer, støttestrømper, knæbeskyttere o.l., graviditetsprøvesæt, kondomer og andre mekaniske svangerskabsforebyggende midler

— briller med korrigerende glas og kontaktlinser, høreapparater, glasøjne, kunstige lemmer og andre proteser, ortopædiske skinner og hjælpemidler, ortopædisk fodtøj, kirurgiske bæltter, brokbind og hjælpemidler, halskraver, medicinsk massageudstyr og lamper til medicinsk brug, kørestole, også motoriserede og invalidevogne, specialsenge, krykker, elektroniske og andre anordninger til måling af blodtryk mv.

— reparation af sådanne varer.

Omfatter også: tandproteser, men ikke udgifter til opsætning.

Omfatter ikke: leje af behandlingsudstyr (06.2.3); beskyttelsesbriller, bæltter og støttebind til sport (09.3.2); solbriller uden korrigerende glas (12.3.2).

06.2 **Ambulant behandling**

Denne kategori omfatter lægebehandling, tandlægebehandling og paramedicinsk behandling af ambulante patienter. Tjenesterne kan ydes i hjemmet, som individuel tjenesteydelse eller på lægecentre, skadestuer og ambulatorier o.l.

Ambulant behandling omfatter også medicin, proteser, medicinsk udstyr og andre sundhedsrelaterede produkter, som læger, tandlæger og paramedicinsk personale udleverer direkte til ambulante patienter.

Lægebehandling, tandlægebehandling og paramedicinske tjenester, der ydes til patienter indlagt på hospitaler o.l., indgår i hospitalernes tjenesteydelser (*) (06.3).

06.2.1/3 Lægebehandling og paramedicinsk behandling (S)

— konsultation af læger eller speciallæger

— tjenester ydet af medicinske laboratorier og røntgenklinikker

— tjenester ydet af freelancesygeplejersker og jordemødre

— tjenester ydet af freelanceakupunktører, kiropraktorer, optometriste, fysioterapeuter, taleterapeuter mv.

— lægeordineret gymnastikterapi

— behandling med varmebad eller havvand

- ambulans behandling
- leje af behandlingsudstyr.

Omfatter også: tjenester ydet af specialister i tandregulering.

06.2.2 Tandbehandling (S)

- tjenester ydet af tandlæger, tandplejere og andre tandbehandlere.

Omfatter også: opsætning af tandproteser.

Omfatter ikke: tandproteser (06.1.3); tandregulering (06.2.1); tjenester ydet af medicinske laboratorier og røntgenklinikker (06.2.3).

06.3 Hospitalers tjenesteydelser (*)

Der er tale om hospitalsindlæggelse, når en patient indlægges på hospital i hele behandlingsperioden. Hertil hører også behandling på daghospital og hjemmebaseret hospitalsbehandling samt hospicer for uhelbredeligt syge.

Kategorien omfatter tjenester, som ydes af almindelige og specialiserede hospitaler, lægecentre, fødeklinikker, plejehjem og rekonvalescenthjem, som hovedsagelig yder sundhedspleje for deres beboere, tjenester, som ydes af institutioner for ældre, hvor lægetilsyn er et væsentligt element, samt tjenester, der ydes af revalideringscentre, der yder sundhedsbehandling for deres beboere, og genoptræning, hvor formålet er at behandle patienten frem for at tilbyde længerevarende hjælp.

Hospitaler defineres som institutioner, som tilbyder behandling af patienter under direkte tilsyn af uddannede læger. Lægecentre, fødeklinikker, plejehjem og rekonvalescenthjem yder også behandling af patienter, men deres tjenester tilses og ydes ofte af personale med lavere uddannelse end læger.

Kategorien omfatter ikke tjenester, der ydes af behandlingssteder og klinikker, som udelukkende udfører ambulans behandling (06.2). Den omfatter heller ikke tjenester der ydes af ældrehjem, institutioner for handicappede og revalideringscentre, som hovedsagelig tilbyder længerevarende hjælp (12.4).

06.3.0 Hospitalers tjenesteydelser (*) (S).

- tjenester ydet af hospitaler omfatter følgende tjenesteydelser til indlagte patienter:
 - generelle tjenesteydelser: administration, sengepladser, forplejning, tilsyn og pleje udført af ikke-specialiseret personale (sygemedhjælpere), førstehjælp og genoplivning, ambulancetransport, udlevering af medicin og andre farmaceutiske produkter, anvendelse af behandlingsudstyr
 - lægebehandling og andre medicinske tjenesteydelser: tjenester ydet af læger eller speciallæger, kirurger og tandlæger, laboratorieundersøgelser og røntgenfotografering, paramedicinske tjenester ydet af sygeplejersker, jordemødre, kiropraktorer, optometriste, fysioterapeuter, talepædagoger mv.

07 TRANSPORT

07.1 Køb af køretøjer

Køb af køretøjer omfatter husholdningernes køb af nye køretøjer og brugte køretøjer fra andre institutionelle sektorer, som typisk er værksteder og automobilforhandlere. Handel med brugte biler mellem husholdningerne er ikke omfattet.

Køb af køretøjer omfatter ikke husholdningernes salg af brugte køretøjer til andre institutionelle sektorer. Medlemsstaterne kan vælge imellem:

- i) en nettovægt for nye biler (bruttovægt minus brugte bilers indbytningsværdi) og en nettovægt for brugte biler, eller
- ii) en bruttovægt for nye biler (uden hensyntagen til brugte bilers indbytningsværdi) og en vægt for brugte biler plus en eventuel handelsavance

Køb af køretøjer omfatter også køb på grundlag af aftaler om finansiel leasing.

Køb af køretøjer, luftfartøjer og skibe til fritidsbrug, som f.eks. autocampere, campingvogne, påhængsvogne, flyvemaskiner og både, er omfattet af 09.2.1.

07.1.1 Automobiler (D)

- nye automobiler, personvogne, stationscars o.l., tohjulsdrevne eller firehjulsdrevne
- brugte motorkøretøjer, personvogne, stationcars o.l., tohjulsdrevne eller firehjulsdrevne.

Omfatter ikke: invalidekøretøjer (06.1.3); autocampere (09.2.1); golf carts (09.2.1).

07.1.2/3/4 Motorcykler, cykler og dyretrukne køretøjer (D)

- motorcykler af alle typer, scootere og cykler med hjælpemotor
- tohjulede og trehjulede cykler af alle typer
- dyretrukne køretøjer.

Omfatter også: sidevogne, snemobiler, rickshaws; trækdyrene og tilhørende udstyr (åg, kraver, seletøj, hovedtøj, tøjler mv.).

Omfatter ikke: invalidekøretøjer (06.1.3); golf carts (09.2.1); lejetøjscykler (tohjulede og trehjulede) (09.3.1); heste og ponyer, heste- eller ponytrukne køretøjer og tilhørende udstyr til fritidsbrug (09.2.1).

07.2 **Drift af personlige transportmidler**

Husholdningernes køb af produkter med det formål selv at foretage vedligeholdelse eller reparationer anføres under 07.2.1 eller 07.2.2. Hvis husholdningerne imidlertid betaler en virksomhed for at foretage vedligeholdelsen eller reparationerne, opføres tjenestens samlede udgifter, herunder udgifter til materialer, under 07.2.3.

07.2.1 Reservedele og tilbehør til personlige transportmidler (SD)

- Dæk (nye, brugte eller vulkaniserede) slanger, tændrør, batterier, kofangere, filtre, pumper og andre reservedele eller tilbehør til personlige transportmidler.

Omfatter også: produkter, som specielt er beregnet til rengøring og vedligeholdelse af transportmidler, f.eks. lak, chromrensemidler, tætningsmidler og polermidler, overtræk til automobiler, motorcykler mv.

Omfatter ikke: styrthjelme til motorcykler og cykler (03.1.3); almindelige produkter til rengøring og vedligeholdelse, f.eks. destilleret vand, svampe, vaskeskind, rengøringsmidler mv. (05.6.1); betaling for montering af reservedele og tilbehør og for lakering, vask og polering af karrosseri (07.2.3); radiotelefoner (08.2.0); automobilradioer (09.1.1); automobilbørnesæder (12.3.2).

07.2.2 Brændstof og smøremidler til personlige transportmidler (ND) (E)

- benzin og andre brændstoffer, f.eks. diesel, flydende gas, alkohol og totaktsblandinger
- smøremidler, bremse- og transmissionsvæsker, kølemidler og additiver.

Omfatter også: brændstof til udstyr og større redskaber, der henhører under 05.5.1, og køretøjer til fritidsbrug, der henhører under 09.2.1.

Omfatter ikke: udgifter til olieskift og smøring (07.2.3).

07.2.3 Vedligeholdelse og reparation af personlige transportmidler (S)

- udgifter til vedligeholdelse og reparation af transportmidler, f.eks. montering af reservedele og tilbehør, hjulafbalancering, bilinspektion, nødtjeneste, olieskift, smøring og vask.

Omfatter også: tjenesteydelsens samlede værdi, dvs. både arbejds løn og materialeudgifter.

Omfatter ikke: reservedele, tilbehør eller smøremidler, som husholdningerne har indkøbt med det formål selv at foretage vedligeholdelse eller reparation (07.2.1 eller 07.2.2); teknisk kontrol af køretøjer (07.2.4).

- 07.2.4 Andre tjenesteydelser vedrørende personlige transportmidler (S)
I henhold til konventionerne i ENS 1995 omfatter denne position husholdningernes betalinger for licenser, tilladelser mv., der betragtes som køb af tjenester fra det offentlige [ENS 1995, punkt 3.76 h)]. I dette tilfælde er der til udstedelsen af tilladelser knyttet en form for kontrol, f.eks. kontrol af de pågældende personers kvalifikationer [ENS 1995, punkt 4.80 d)] og den tilhørende fodnote).

- leje af garager eller parkeringspladser, som ikke er direkte knyttet til boligen
- vejafgifter (broer, tunneler, færger, motorveje) og parkometre
- køretimer, køreprøver og kørekort
- teknisk kontrol af køretøjer
- leje af personlige transportmidler uden fører.

Omfatter ikke: leje af bil med fører (07.3.2); administrationsgebyrer for forsikring i forbindelse med personlige transportmidler (12.5.4).

07.3 **Transporttjenester**

Køb af transporttjenester klassificeres efter transportmåde. Når en billet gælder til to eller flere transportmåder, f.eks. bybusser og undergrundsbane eller intercitytog og færge, og udgifterne ikke kan fordeles på de enkelte transportmåder, opføres køb af sådanne tjenesteydelser under 07.3.5.

Udgifter til måltider og forfriskninger eller overnatningsfaciliteter medregnes, såfremt disse er inkluderet i billetprisen og ikke beregnet særskilt. Hvis disse udgifter beregnes særskilt, henføres de til hovedgruppe 11.

Skoletransport medregnes, men derimod ikke ambulancekørsel (06.2.3).

- 07.3.1 Personbefordring med jernbane (S)
- befordring af enkeltpersoner og grupper af personer og rejsegods med fly og helikopter.
- Omfatter også:* transport af private køretøjer.
- Omfatter ikke:* transport med tovbaner (07.3.6).
- 07.3.2 Personbefordring af landevej (S)
- befordring af enkeltpersoner og grupper af personer med bus, taxi og lejede biler med fører ved nærtrafik og fjerntrafik.
- 07.3.3 Personbefordring ad luftvejen (S)
- befordring af enkeltpersoner og grupper af personer og rejsegods med fly og helikopter.
- 07.3.4 Personbefordring ad søvejen og indre vandveje (S)
- befordring af enkeltpersoner og grupper af personer og rejsegods med skib, båd, færge, luftpudebåd og hydrofoilbåd.
- Omfatter også:* transport af private køretøjer.
- 07.3.5 Kombineret persontransport (S)
- transport af enkeltpersoner og grupper af personer og bagage via to eller flere transportmåder, når udgifterne ikke kan fordeles på de enkelte transportmåder.
- Omfatter også:* transport af private køretøjer.
- Omfatter ikke:* pakketure (09.6.0).

- 07.3.6 Andre købte transporttjenesteydelser (S)
- transport med tovbåner, gondollifter og stolelifter
 - flytning og opmagasinering
 - tjenester ydet af dragere og rejsegodsopbevaring af rejsegods ekspedition
 - rejsebureauernes gebyrer, hvis de beregnes særskilt.
- Omfatter ikke:* transport med tovbåner, svævebaner og stolelifter på skisportssteder og i feriecentre (09.4.1).
- 08 KOMMUNIKATION
- 08.1 **Postvæsen**
- 08.1.0 Posttjenesteydelser (S)
- betaling for udbringning af breve, postkort og pakker.
 - privat udbringning af post og pakker.
- Omfatter også:* køb af nye frimærker, brevkort og aerogrammer.
- Omfatter ikke:* køb af stempelde frimærker (09.3.1), postkontorernes finansielle tjenester (12.6.2)
- 08.x **Telefon- og telefaxudstyr og telefon-, telegraf- og telefaxtjenesteydelser (S)**
- 08.2/3.0 Telefon- og telefaxudstyr og telefon-, telegraf- og telefaxtjenesteydelser⁽¹⁾
- køb af telefoner, radiotelefoner, telefaxapparater, automatiske telefonsvarere og telefonhøjtalere (08.2.0);
 - reparation af sådant udstyr (08.2.0);
 - installation af og abonnementsudgifter til privat telefonudstyr (08.3.0);
 - telefonsamtaler via private linjer eller offentlige linjer (offentlig telefonboks, telefonkabine på postkontorer mv.), telefonsamtaler fra hoteller, caféer, restauranter o.l. (08.3.0);
 - telegraf-, telex- og telefaxtjenester (08.3.0);
 - datatransmissionstjenester, internetopkoblinger (08.3.0);
 - leje af telefoner, telefaxapparater, automatiske telefonsvarere og telefonhøjtalere (08.3.0).
- Omfatter også:* radiotelefoni, radiotelegrafi og radiotelex.
- Omfatter ikke:* telefax og telefonsvarefaciliteter via persondatamater (09.1.3).
- 09 FRITID OG KULTUR
- 09.1 **Audiovisuelt og fotografisk udstyr og databehandlingsudstyr**
- 09.1.1 Udstyr til modtagelse, indspilning og reproduktion af lyd og billeder (D)
- tv-apparater, videobåndoptagere, tv-antenner af enhver art
 - radioer, automobilradioer, clockradioer, radioer til tovejskommunikation og modtagere og sendere til amatørradioer

⁽¹⁾ Medlemsstater, som har mulighed for at opdele 08.2/3.0 i varer (08.2.0) og tjenesteydelser (08.3.0), skal fremsende disse indeks ud over det kombinerede indeks (08.2/3.0).

- grammofooner, båndspillere og -optagere, kassettebåndspillere og -optagere, cd-afspillere, stereoanlæg og de enkelte enheder heri (pladespillere, tunere, forstærkere, højtalere mv.), mikrofoner og hovedtelefoner.

Omfatter ikke: videokameraer og kameraer med lydoptagere (09.1.2).

09.1.2 Fotografisk og kinematografisk udstyr, optiske instrumenter (D)

- fotografiapparater, filmkameraer og kameraer med lydoptagere, videokameraer og billedbåndoptagere, filmfremvisere og lysbilledapparater, forstørrelsesapparater og filmfremkaldningsudstyr og tilbehør, f.eks. skærme, viewere, linser, blitztilbehør, filtre og lysmålere
- kikkerter, mikroskoper, teleskoper og kompasser.

09.1.3 Databehandlingsudstyr (D)

- persondatamater og dataskærme, printere, software og diverse tilbehør
- regnemaskiner, herunder lommeregnerne
- skrivemaskiner og tekstbehandlingsanlæg.

Omfatter også: telefax og telefonsvarefaciliteter via persondatamater.

Omfatter ikke: videospilprogrammer (09.3.1); videospilcomputere til tv-apparater (09.3.1); farvebånd til skrivemaskiner (09.5.4); regnestokke (09.5.4).

09.1.4 Medier til registrering af lyd, billeder og data (SD)

- plader og cd-plader
- indspillede bånd, kassetter, videokassetter, disketter og cd-rom til båndoptagere, kassettebåndoptagere, videobåndoptagere og persondatamater
- uindspillede bånd, kassetter, videokassetter, disketter og cd-romm'er til båndoptagere, kassettebåndoptagere, videobåndoptagere og persondatamater
- ueksponerede film, kassetter og skiver til fotografisk og kinematografisk brug.

Omfatter også: fotografiske artikler som fotopapir og blitzpærer, ueksponerede film, for hvilke der i prisen er inkluderet fremkaldning, uden at prisen herfor er angivet særskilt.

Omfatter ikke: batterier (05.5.2); computerprogrammer (09.1.3); videospilprogrammer, videospilkassetter og videospil på cd-rom (09.3.1); filmfremkaldning og kopiering (09.4.2).

09.1.5 Reparation af audiovisuelt og fotografisk udstyr og databehandlingsudstyr (S)

- reparation af audiovisuelt og fotografisk udstyr og databehandlingsudstyr.

Omfatter også: omfatter tjenesteydelsens samlede værdi, dvs. både arbejds løn og materialeudgifter.

Omfatter ikke: materialer, som husholdningerne har indkøbt med det formål selv at foretage reparationen (09.1.1, 09.1.2 eller 09.1.3).

09.2 **Andre større forbrugsgoder i forbindelse med fritid og kultur**

09.2.1/2 Større forbrugsgoder til indendørs og udendørs fritids- og kulturaktiviteter, herunder også musikinstrumenter (D)

- autocampere, campingvogne og påhængsvogne
- flyvemaskiner, ultralette fly, svævefly, dragefly og varmluftballoner
- fritidsbåde, påhængsmotorer, sejl, rigning og overbygning
- heste og ponyer, heste- eller ponytrukne køretøjer og tilhørende udstyr (seletøj, hovedtøj, tøjler, sadler mv.)
- udstyr til spil og sport, som f.eks. kanoer, kajakker, sejlbrætter, dykkerudstyr og golf carts

- musikinstrumenter, herunder elektriske musikinstrumenter som f.eks. klaverer, orgler, violiner, guitarer, trompeter, klarinetter og fløjter
- billardborde, bordtennisborde, pin-ball-maskiner, spillemaskiner mv.

Omfatter også: montering af udstyr i både, autocampere, campingvogne mv.

Omfatter ikke: heste og ponyer, heste- eller ponytrukne køretøjer og tilhørende udstyr til persontransport (07.1.4); lejetøj (09.3.1); oppustelige både, flåder og svømmebassiner (09.3.2).

09.2.3 Vedligeholdelse og reparation af andre større forbrugsgoder til fritids- og kulturaktiviteter (S)

- vedligeholdelse og reparation af andre større forbrugsgoder til fritids- og kulturaktiviteter.

Omfatter også: tjenesteydelsens samlede værdi, dvs. både arbejds løn og materialeudgifter; oplægning af både, opklodsning af autocampere, campingvogne mv. for vinteren; betalinger for hangarplads for private fly; betaling for marinaplads for både.

Omfatter ikke: brændstof til fritidskøretøjer (07.2.2); materialer, som husholdningerne har indkøbt med det formål selv at foretage vedligeholdelsen eller reparationen (09.2.1 eller 09.2.2); tjenester ydet af dyrlæger (09.3.5).

09.3 Andet tilbehør og udstyr til fritid, haver og kæledyr

09.3.1 Spil, legetøj og hobbyartikler (SD)

- spillekort, selskabsspil, skakspil o.l.
- legetøj og enhver art, herunder dukker, krammedyr og andet blødt legetøj, legetøjsbiler og -tog, legetøjscykler, tohjulede og trehjulede, byggesæt, puslespil, modellervoks, elektroniske spil, masker, udklædningsartikler, spøg og skæmt-artikler, festartikler, fyrværkeri, guirlander og juletræslynt
- artikler til frimærkesamlere (stemplede eller kasserede frimærker, frimærkealbum mv.), andre samlereobjekter (mønter, medaljer, mineraler, zoologiske og botaniske genstande mv.) og andre hobbyvarer i.a.n.

Omfatter også: videospilprogrammer; videospilcomputere til fjernsyn; videospilkassetter og videospil på cd-rom.

Omfatter ikke: samlerobjekter, som falder ind under kategorien af kunstværker eller antikviteter (05.1.1); ustemplede frimærker (08.1.0); juletræer (09.3.3); udklipsbøger til børn (09.5.1).

09.3.2 Udstyr til sport, camping og friluftaktiviteter (SD)

- gymnastik- og sportsudstyr, f.eks. bolde, fjerbolde, net, ketsjere, batter, ski, kårer, sabler, stænger til stangspring, vægte, diskosser, spyd, vægtløftningsstænger og ekspandere og andet bodybuildingsudstyr
- faldskærme og andet udstyr til faldskærmsudspring
- skydevåben og ammunition til jagt, sport, personlig beskyttelse
- fiskestænger og andet udstyr til fiskeri
- udstyr til strand- og friluftaktiviteter, f.eks. bowling, kroket, frisbee, volleyball, oppustelige både, flåder og svømmebassiner
- campingudstyr, f.eks. telte og tilbehør, soveposer og rygsække, luftmadrasser og luftpumper, campinggasapparater og grillapparater
- reparation af sådanne varer.

Omfatter også: sportsfodtøj (skistøvler, fodboldstøvler, golfsko og fodtøj monteret med isskøjter, rulleskøjter, pigge, knopper mv.); beskyttelseshovedbeklædning til sport; andet beskyttelsesudstyr til sport, f.eks. redningsveste, boksehandsker, kropsbeskyttere, skinnebendsbeskyttere, beskyttelsesbriller, bæltter, støttebind mv.

Omfatter ikke: styrthjelme til motorcykler og cykler (03.1.3); camping- og havemøbler (05.1.1).

- 09.3.3 Planter og blomster (ND)
- ægte eller kunstige blomster og blade, planter, buske, blomsterløg, rodknolde, frø, gødning, kompost, tørvestrøelse, specialbehandlet jord til prydhaver, havebrugspræparater, potter og opsatser.
- Omfatter også:* ægte og kunstige juletræer; leveringsomkostninger for blomster og planter.
- Omfatter ikke:* havehandsker (03.1.3); tjenester ydet af gartnere (04.4.4 eller 05.6.2); haveudstyr (05.5.1); haveredskaber (05.5.2).
- 09.3.4/5 Kæledyr og artikler til kæledyr, herunder også dyrlægetjenesteydelser og andre tjenesteydelser for kæledyr (ND)
- kæledyr, foder, veterinærlægemidler og plejemidler til dyr, halsbånd, snore, hundehuse, fuglebure, akvarier, kattesand mv.
 - dyrlægetjenester og andre tjenester i forbindelse med kæledyr, f.eks. pleje, anbringelse i pension, tatovering og optræning.
- Omfatter ikke:* heste og ponyer (07.1.4 eller 09.2.1).
- 09.4 **Tjenesteydelser i forbindelse med fritid og kultur**
- 09.4.1 Tjenesteydelser i forbindelse med fritid og sport (S)
- tjenester ydet af:
 - sportsstadioner, hestevæddeløbsbaner, motorløbsbaner, cykelbaner mv.
 - skøjtebaner, svømmebassiner, golfbaner, gymnastiksale, fitnesscentre, tennisbaner, squashbaner og bowlingbaner
 - markedspladser og forlystelsesparker
 - karruseller, vipper og andre legepladsfaciliteter for børn
 - pinballmaskiner og andre spil for voksne, bortset fra lotterispil
 - skiløjper, skilifter o.l.
 - udlejning af udstyr og tilbehør i forbindelse med fritid og sport, f.eks. fly, både, heste, ski- og campingudstyr
 - privat individuel undervisning eller gruppeundervisning i bridge, dans, musik, skiløb, svømning eller andre fritidsaktiviteter
 - tjenester ydet af bjergførere, rejsledere mv.
 - navigationstjenester i forbindelse med sejlads.
- Omfatter også:* udlejning af specialfodtøj til sport (skistøvler, fodboldstøvler, golfsko og fodtøj monteret med isskøjter, rulleskøjter, pigge, knopper mv.).
- Omfatter ikke:* svævebaner og tovbaner, som ikke er i forbindelse med skisportssteder og feriecentre (07.3.6).
- 09.4.2 Tjenesteydelser i forbindelse med kultur (S)
- tjenester ydet af:
 - biografer, teatre, operaer, koncertsale, varieteer
 - museer, biblioteker, kunstgallerier, udstillinger
 - historiske monumenter, nationalparker, zoologiske og botaniske haver
 - udlejning af udstyr og tilbehør i forbindelse med fritid og kultur, f.eks. fjernsyn, videokassetter mv.
 - radio- og tv-udsendelser, f.eks. licens- og abonnementsbetaling for tv-modtagelse
 - tjenester ydet af fotografer, f.eks. fremkaldning, kopiering, forstørrelse, portrætfotografering, bryllupsfotografering mv.
- Omfatter også:* tjenester ydet af musikere, klovnene og andre kunstnere med henblik på privat underholdning.

09.5 Aviser, bøger og papirvarer

Omfatter de udgifter, som betales af forbrugerne, og som ikke refunderes af det offentlige, socialsikringen eller NPISH'er.

09.5.1 Bøger (SD)

— bøger, herunder atlasser, ordbøger, leksika, lærebøger, guider og musikpartiturer.

Omfatter også: udklipsbøger og album til børn; bogbinding.

Omfatter ikke: frimærkealbum (09.3.1).

09.5.2 Aviser og tidsskrifter (ND)

— aviser, magasiner og andre tidsskrifter.

09.5.3/4 Diverse trykt materiale, papirvarer og tegnematerialer (ND)

— kataloger og reklamemateriale

— plakater, postkort med eller uden billeder, kalendere

— lykønskingskort og visitkort, takkekort

— landkort og globusser

— skriveunderlag, kuverter, regnskabsbøger, notesbøger, dagbøger mv.

— penne, fyldepenne, kuglepenne, filtpenne, blæk, viskelædere, blyantspidser mv.

— stencils, karbonpapir, farvebånd, stempelpuder, korrekturlak mv.

— hullemaskiner, papirknive, papirsakse, lim og tape til kontorbrug, hæftemaskiner og hæfteklammer, clips, tegnestifter mv.

— tegne- og malerekvisitter, f.eks. lærred, papir, karton, farver, farveblyanter, pasteller og pensler.

Omfatter også: undervisningsmateriale, f.eks. skolebøger, regnestokke, materiale til geometri, tavler, kridt og penalhuse.

Omfatter ikke: brevkort og aerogrammer (08.1.0); frimærkealbum (09.3.1); lommeregner (09.1.3).

09.6 Pakketurne**09.6.0 Pakkerejser (S)**

— rejser, hvor alt er inkluderet i prisen, dvs. rejse, forplejning, indlogering, guider mv.

Omfatter også: halvdags og heldags udflugtsture; pilgrimsrejser.

10 UDDANNELSE

Denne kategori omfatter kun tjenesteydelser. Den omfatter ikke udgifter til undervisningsmateriale, som f.eks. bøger (09.5.1) og papirmateriale (09.5.4), eller tjenesteydelser knyttet hertil, som f.eks. sunhedspleje (06), transport (07.3), kantiner (11.1.2) og indlogering (11.2.0).

Hertil hører også undervisningsprogrammer i radio og fjernsyn.

Opdelingen af uddannelsestjenesteydelser er baseret på niveauinddelingerne i International Standard Classification of Education 1997 (ISCED 97) udviget af De Forenede Nationers Organisation for Uddannelse, Videnskab og Kultur (UNESCO).

10.x **Førskoleundervisning og undervisning på første niveau, andet niveau, niveauet mellem andet og tredje niveau, tredje niveau og undervisning, som ikke kan henføres til et bestemt niveau**

Heri er indbefattet COICOP-gruppe 10.1/2/3/4.

10.x.0 **Førskoleundervisning og undervisning på første niveau, andet niveau, niveauet mellem andet og tredje niveau, tredje niveau og undervisning, som ikke kan henføres til et bestemt niveau (S).**

Niveau 0 og 1 i ISCED 97: førskoleundervisning og undervisning på første niveau;

Niveau 2 og 3 i ISCED 97: undervisning på andet niveau, første trin, og andet niveau, andet trin.

Niveau 4 i ISCED 97: undervisning på niveauet mellem niveau 2 og niveau 3.

Niveau 5 og 6 i ISCED 97: første og andet trin af tredje niveau.

Undervisningsprogrammer, som hovedsagelig er for voksne, og som ikke kræver speciel forudgående undervisning, f.eks. erhvervsfaglig uddannelse og undervisning inden for kulturelle emner.

Omfatter også: skrive- og læseprogrammer for elever, som er for gamle til undervisning på første niveau; undervisning på andet niveau for voksne og unge uden for normal skoleregi; undervisning for voksne og unge på niveauet mellem andet og tredje niveau, når det er uden for normal skoleregi.

Omfatter ikke: køreundervisning (07.2.4); undervisning inden for fritidsaktiviteter som f.eks. sport eller bridge, som varetages af private lærere (09.4.1).

11 RESTAURANTER OG HOTELLER

11.1 **Restaurationsvirksomhed**

11.1.1 Restauranter, caféer o.l. (S)

— restaurationsvirksomhed (måltider, drikkevarer og forfriskninger), udøvet af caféer, restauranter, cafeterier, beværtninger, konditorier mv., herunder restaurationsvirksomhed:

— i forbindelse med fritid; kultur og sportsaktiviteter: teatre, biografer, sportsstadioner, svømmehaller, sportsanlæg, museer, kunstgallerier, natklubber, danseetablissementer mv.

— i offentlige transportmidler (busser, tog, skibe, fly mv.), når prisen herfor beregnes særskilt

— omfatter desuden:

— salg af fødevarer og drikkevarer til foræring på stedet fra kiosker, gadehandlere o.l., herunder fødevarer og drikkevarer fra salgsautomater

— salg af madvarer ud af huset fra restauranter

— salg af færdigretter fra cateringvirksomheder, uanset om varernes afhentes eller leveres til kunden.

Omfatter også: drikkepenge.

Omfatter ikke: køb af tobak (02.2.0); telefonsamtaler (08.3.0).

11.1.2 Kantiner (S)

— kantinevirksomhed i forbindelse med fabrikker og kontorer samt skoler, universiteter og andre uddannelsesinstitutioner.

Omfatter også: universitetsrestauranter, spisesale for militærpersoner.

Omfatter ikke: føde- og drikkevarer, hospitalspatienter (06.3.0).

11.2 Indlogering**11.2.0 Indlogering (S)**

- indlogering på:
 - hoteller, pensionater, moteller, kroer o.l.
 - feriebyer og feriecentre, campingpladser vandrerhjem og byer hytter
 - kostskoler, universiteter og andre uddannelsesinstitutioner
 - offentlige transportmidler (tog, skibe mv.) når priserne herfor beregnes særskilt
 - hjem for ungarbejdere eller indvandrere.

Omfatter også: drikkepenge, dragere.

Omfatter ikke: husholdningernes betalinger for værelse på hotel eller pensionat som fast bopæl (04.1.1); husholdningens betalinger for leje af feriebolig (04.1.2); telefonsamtaler (08.3.0); restaurationsvirksomhed i sådanne etableringer, bortset fra morgenmad eller andre måltider, som er inkluderet i prisen for indlogeringen (11.1.1); indlogering på børnehjem, hjem for handicappede eller adfærdsvanskelige (12.4.0).

12 DIVERSE VARER OG TJENESTEYDELSER**12.1 Personlig pleje****12.1.1 Frisørsaloner og institutter for personlig pleje (S)**

- Frisørsaloner, barberer, skønhedssaloner, manicuresaloner, tyrkiske bade og saunaer, solarier, ikke-medicinsk massage mv.

Omfatter også: kropspleje, hårfjerning o.l.

Omfatter ikke: kurbade (06.2.3 eller 06.3.0); fitnesscentre (09.4.1).

12.1.2/3 Elektriske apparater til personlig pleje og andre apparater, artikler og produkter til personlig pleje (ND)

- elektriske barbermaskiner og hårklippere, håndhårtørre og tørrehjelme, krøllejern og stylingkamme, solarier, vibratorer, elektriske tandbørster og andre elektriske apparater til tandhygiejne, mv.
- reparation af sådanne apparater
- ikke-elektrisk udstyr: ikke-elektriske barbermaskiner og hårklippere samt blade hertil, sakse, neglefile, kamme, barberkoste, hårbørster, tandbørster, neglebørster, hårnåle, curlere, personvægte, babyvægte mv.
- artikler til personlig hygiejne: toiletsæbe, medicinsk sæbe, renseolie og -mælk, barbersæbe, barbercreme og -skum, tandpasta mv.
- skønhedsplejeprodukter: læbestift, neglelak, makeup og makeupfjerner (herunder pudder, børster og pudderkvaster), hårlak og -lotion, preshave- og aftershave-produkter, produkter til solbeskyttelse og solbruning, hårfjernere, parfume og toiletvand, deodoranter til personlig brug, præparater til badebrug
- andre varer: toiletpapir, papirlommetørklæder, papirhåndklæder, hygiejnebind, bomuldsvat, vatrondeller, engangsbleer, badesvampe mv.

Omfatter ikke: lommetørklæder af stof (03.1.3).

12.3 Personlige effekter i.a.n.**12.3.1 Smykker og ure (D)**

- ædelsten og ædelmetaller samt smykker af ædelsten og ædelmetaller
- bijouterivarer, manchetknapper og slipsenåle

- armbåndsure, stopure, vækkeure og andre ure
- reparation af sådanne varer.

Omfatter ikke: dekorationsgenstande (05.1.1 eller 05.4.0); clockradioer (09.1.1); ædelsten og ædelmetaller samt smykker af ædelsten og ædelmetaller, som primært er anskaffet som kapitalanbringelse (investeringer, ikke omfattet af HICP).

12.3.2 Andre personlige effekter (SD)

- rejseartikler o.l. til personlige effekter: kufferter, rejsetasker, attachetasker, mapper, håndtasker, tegnebøger, pung mv.
- babyartikler: barnevogne, klapvogne, skråstole, bilsæder, rygbærere, maveposer, seler mv.
- rygeartikler: piber, lightere, cigaretæsker, cigarskærere mv.
- forskellige personlige artikler: solbriller, stokke, paraplyer, vifter, nøgleringe mv.
- begravelsesartikler: kister, gravsten, urner mv.
- reparation af sådanne varer.

Omfatter også: vægtermometre og -barometre.

Omfatter ikke: babymøbler (05.1.1); indkøbstasker (05.2.0); sutteflasker (05.4.0).

12.4 Social beskyttelse

»Social beskyttelse« defineres her som bistand og hjælp til: ældre, handicappede, personer med erhvervsskader og erhvervs sygdomme, efterladte, arbejdsløse, ubemidlede, hjemløse, lavtlønnede, oprindelige indbyggere, indvandrere, flygtninge, alkohol- og stofmisbrugere mv. Endvidere er omfattet bistand og hjælp til familier og børn.

12.4.0 Social beskyttelse (S) (*)

Sådanne tjenesteydelser omfatter institutionspleje, hjemmehjælp, dagpleje og revalidering. Mere specifikt omfatter denne kategori husholdningernes betalinger for:

- ældrehjem, hjem for handicappede, revalideringscentre, revalideringscentre som tilbyder længerevarende hjælp til patienter frem for sundhedspleje og behandling, skoler for handicappede, hvor hovedformålet er at hjælpe eleverne med at overvinde deres handicap
- hjælp til ældre og handicappede, således at de kan blive boende i eget hjem (rengøring, udbringning af mad, dagpleje og feriepleje)
- ammer, vuggestuer, børnehaver og andre hørnepasningsfaciliteter
- rådgivning, maling, pleje- og adoptionstjenesteydelser for familier.

12.5 Forsikring

Gebyr for forsikring klassificeres efter forsikringstype: livsforsikring og skadesforsikring (forsikring vedrørende boligen, sundhed, transport mv.). Gebyrer for forsikringer, der dækker flere risici, klassificeres på grundlag af omkostningerne ved hovedrisikoen, hvis det ikke er muligt at henføre gebyrerne til de forskellige dækkede risici.

Gebyrer er defineret som forskellen mellem forfaldne erstatninger og indtjente præmier og tillægspræmier⁽¹⁾.

12.5.2 Forsikring i forbindelse med boligen (S)

- gebyrer betalt af ejere af egen bolig og af lejere for den type forsikring, der typisk tegnes af lejere mod brand, tyveri, vandskade mv.

Omfatter ikke: gebyrer betalt af ejere af egen bolig for den type forsikringer, der typisk tegnes af værter (**)

(¹) I overensstemmelse med Kommissionens forordning (EF)

- 12.5.3 Sygeforsikring (S)
- gebyrer for private syge- og ulykkesforsikringer.
- 12.5.4 Transportforsikring (S)
- gebyrer for forsikringer i forbindelse med persontransportmidler
 - gebyrer for rejse- og rejsegodsforsikring.
- 12.5.5 Anden forsikring
- gebyrer for forsikring, der dækker ansvar for skade på tredjemand eller dennes ejendom.
- Omfatter ikke:* ansvar for skade på tredjemand eller dennes ejendom i forbindelse med personlige transportmidler (12.5.4).
- 12.6 **Finansielle tjenester i.a.n.**
- 12.6.2 Andre finansielle tjenesteydelser i.a.n. (S)
- faktiske gebyrer for finansielle tjenester, ydet af banker, postkontorer, sparekasser, vekselerere o.l. finansielle institutioner
 - gebyrer og honorarer til mæglere, investeringsrådgivere, skatterådgivere o.l.
 - administrative gebyrer til private pensionskasser o.l.
- Omfatter ikke:* renter og gebyrer, der udgør en bestemt andel af transaktionens værdi.
- 12.7 **Andre tjenesteydelser i.a.n.**
- 12.7.0 Andre tjenesteydelser i.a.n. (S)
- gebyrer i forbindelse med advokatvirksomhed, arbejdsformidling mv.
 - gebyrer i forbindelse med bedemandsvirksomhed og andre begravelsestjenester
 - betalinger for tjenester ydet af ejendomsmæglere, boligvisningskontorer, aktionærer, udlejere af salgslokaler og andre formidlere
 - betaling for fotokopier og anden reproduktion af dokumenter
 - gebyrer for udstedelse af fødselsattester, vielsesattester, dødsattester og andre administrative dokumenter
 - betaling for annoncer mv. i aviser
 - betaling for tjenester udført af grafologer, astrologer, privatdetektiver, ægteskabskureauer, kontaktbureauer, tekstforfattere, forskellige andre tjenester (siddepladser, toiletter, garderobes) mv.
- Omfatter ikke:* i henhold til ENS 1995 omfattes ikke kontingenter for medlemskab af faglige foreninger, kirker, selskabelige og kulturelle foreninger, fritidsklubber og idrætsklubber [ENS 1995, punkt 3.77 e)].

(*) De nærmere enkeltheder om metodikken og tidsplanen for indbefattelsen af dette område anføres i overensstemmelse med proceduren i artikel 14 i Rådets forordning (EF) nr. 2494/95.

(**) Angående ejere af egen bolig er det blevet besluttet, at det eventuelt vil blive nødvendigt at udvide dette delindeks' dækning til at omfatte udgifter til større vedligeholdelses- og reparationsopgaver i forbindelse med boligen og til udvidelse og ombygning af boligen, som ikke typisk betales af lejerne.